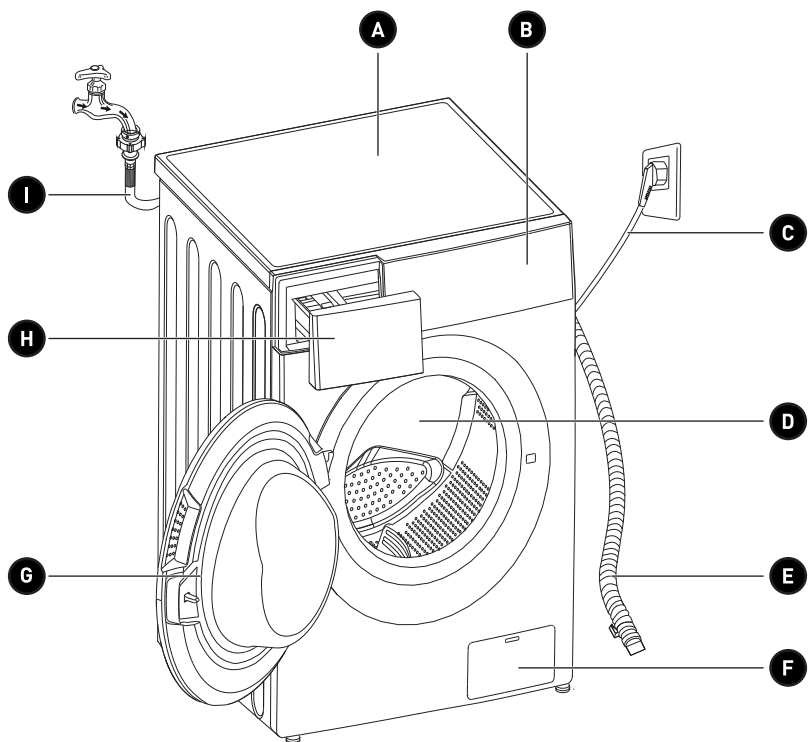


Lave-linge
Washing machine
Wasmachine
Lavadora

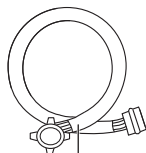
977797 - WF 714 A S566C
977798 - WF 814 A W566C
977800 - WF 1214 A W566C
977851 - WF 1214 A S566C

CONSIGNES D'UTILISATION	02
INSTRUCTIONS FOR USE	12
GEbruIKSAANWIJZINGEN	10
INSTRUCCIONES DE USO	18

VALBERG



J



K



L



Merci !

Merci d'avoir choisi ce produit VALBERG.
Choisis, testés et recommandés par ELECTRO DEPOT,
les produits de la marque VALBERG vous assurent
une utilisation simple, une performance fiable et
une qualité irréprochable.
Grâce à cet appareil, vous savez que chaque utilisation
vous apportera satisfaction.

Bienvenue chez ELECTRO DEPOT.

Visitez notre site Internet : www.electrodepot.fr
www.electrodepot.be

VOTRE AVIS COMPTE !



PARTAGEZ
VOTRE EXPERIENCE
SUR LES PRODUITS

Parce que votre satisfaction est notre priorité, nous vous proposons
de donner votre avis sur ce produit. Il sera transmis et analysé par
nos équipes afin d'améliorer continuellement le produit.

Donnez votre avis sur <http://www.electrodepot.fr/avis-client>



ELECTRO DEPOT

Table des matières

A

Aperçu de l'appareil

Description des pièces
Caractéristiques

B

Utilisation de l'appareil

Installation
Fonctionnement

C

Nettoyage et entretien

Nettoyage et entretien
Dépannage
Transport

Fiche produit

Les notices sont aussi disponibles sur le site
<http://www.electrodepot.fr/sav/notices/>
<http://www.electrodepot.be/fr/sav/notices>

Description des pièces

A Couvercle supérieur

B Panneau de commande

C Cordon d'alimentation

D Tambour

E Tuyau de vidange

F Clapet pour réparation

G Porte

H Bac à lessive

I Tuyau d'arrivée d'eau

J 4 couvercles

K 1 tuyau d'arrivée d'eau froide

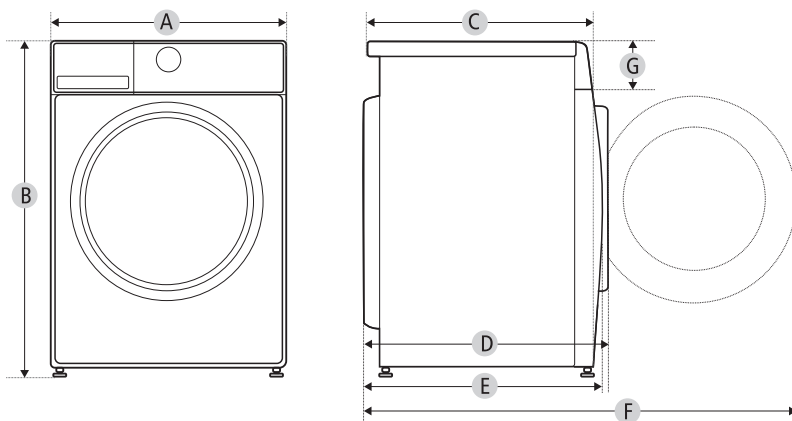
L Mousse acoustique OU panneau acoustique



Remarque :

- L'image du produit est fournie à titre d'illustration uniquement. Veuillez vous reporter au produit réel pour référence.

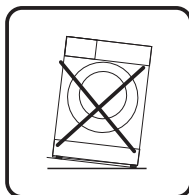
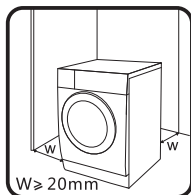
Caractéristiques



Modèle :	WF 714 A S566C	WF 814 A W566C	WF 1214 A W566C WF 1214 A S566C
Alimentation électrique :	220-240 V~, 50 Hz		
MAX. Courant :	10A		
Pression d'eau standard :	0,05 MPa ~ 1 MPa		
Capacité de lavage :	7,0 kg	8,0 kg	12,0 kg
Dimension			
A :	595 mm	595 mm	595 mm
B :	850 mm	850 mm	850 mm
C :	475 mm	475 mm	595 mm
Poids :	63 kg	63 kg	76 kg
Puissance nominale :	1 900 W	1 900 W	2 000 W
Dimensions de référence			
D :	540 mm	540 mm	659 mm
E :	521 mm	521 mm	641 mm
F :	985 mm	985 mm	1 105 mm
G :	135 mm	135 mm	135 mm

Installation

Zone d'installation



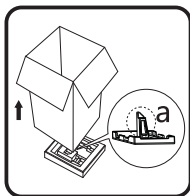
Avertissement !

- Il est important que le produit soit stable, car cela l'empêchera de se déplacer ! Assurez-vous que la machine soit debout, droite et stable.
- Veillez à ce que le produit ne soit pas placé sur son cordon d'alimentation.
- Assurez-vous de respecter les distances minimales entre le produit et les murs, telles qu'indiquées sur l'image.

Avant d'installer la machine, sélectionnez un emplacement conforme aux exigences suivantes :

- À la surface ferme, sèche et plane.
- Non exposé à la lumière directe du soleil.
- Suffisamment aéré.
- Avec une température ambiante supérieure à 0 °C.
- Éloigné de sources de chaleur telles que des appareils à combustion fonctionnant au gaz ou au charbon.

Déballage du lave-linge



Avertissement !

- Les matériaux d'emballage (par ex. : films protecteurs, polystyrène) peuvent représenter un danger pour les enfants.
- Il existe un risque d'étouffement ! Veillez à ce que tous les éléments d'emballage restent hors de portée des enfants.

1. Retirez le carton d'emballage et les éléments en polystyrène.

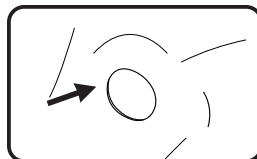
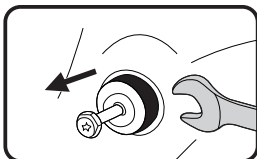
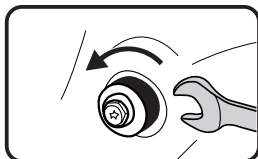
2. Soulevez le lave-linge et retirez l'emballage de la base. Veillez à ce que le petit triangle en mousse (a) soit retiré avec l'emballage de la base. Si ce n'est pas le cas, couchez l'appareil sur le côté et retirez-le manuellement.
3. Retirez le ruban adhésif fixant le cordon d'alimentation et le tuyau de vidange.
4. Retirez le tuyau d'arrivée du tambour.

Retirer les vis de transport



Avertissement !

- Vous devez retirer les vis de transport au dos du produit avant de l'utiliser.



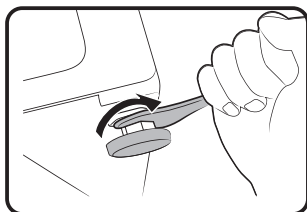
1. Desserrez les 4 vis de transport à l'aide d'une clé.
2. Retirez les vis avec les pièces en caoutchouc et conservez-les pour une utilisation ultérieure.
3. Couvrez les orifices avec les couvercles.

Mise à niveau du lave-linge



Avertissement !

- Les écrous de verrouillage des quatre pieds doivent être serrés fermement contre la paroi.

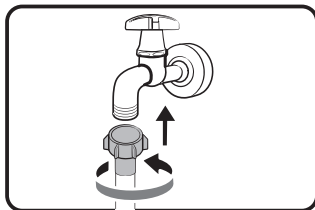
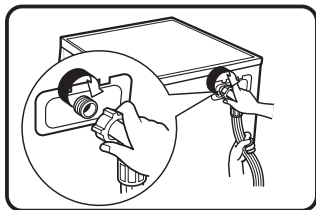


1. Desserrez l'écrou de verrouillage.
2. Faites tourner le pied jusqu'à ce qu'il atteigne le sol.
3. Réglez les pieds et serrez les écrous à l'aide d'une clé. Veillez à ce que la machine soit stable et droite.

Raccord du tuyau d'arrivée d'eau**Avertissement !**

Pour éviter une fuite ou des dégâts des eaux, suivez les instructions de ce chapitre.

- Ne pliez pas, n'écrasez pas et ne modifiez pas le tuyau d'arrivée d'eau.



Raccordez le tuyau d'arrivée d'eau à la vanne d'arrivée d'eau et à un robinet d'eau froide comme indiqué.

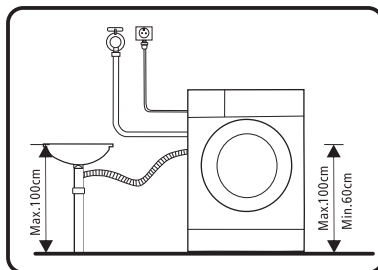
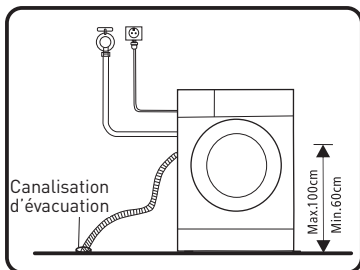
**Remarque :**

- Le raccordement doit se faire manuellement, sans outils. Vérifiez que les raccords sont étanches.

Tuyau d'évacuation d'eau**Avertissement !**

- Ne pliez pas et ne tirez pas le tuyau de vidange.
- Placez correctement le tuyau de vidange pour éviter des dégâts liés à une fuite d'eau.

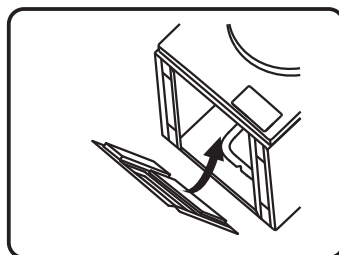
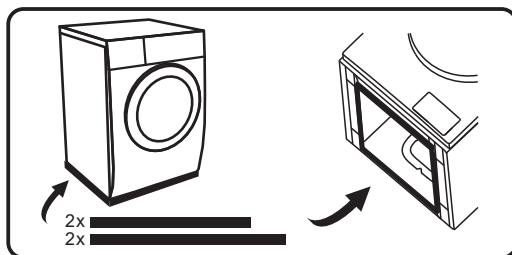
Le tuyau de vidange peut être positionné de deux manières différentes :



1. Placez-le dans la canalisation d'évacuation des eaux usées.
2. Raccordez-le au tuyau de branchement de la canalisation d'évacuation des eaux usées.

Mousse/Panneau acoustique**Remarque :**

- Veillez à assembler la mousse/le panneau acoustique, qui peuvent réduire de manière efficace le bruit causé par la machine en fonctionnement et ainsi offrir un environnement de vie plus calme et plus paisible.



1. Couchez la machine au sol, en la protégeant grâce à un matériau souple posé sur le sol, comme de la mousse ou des vêtements.
 2. Collez les bandes de mousse plus longues sur les rebords plus longs de la machine, et les bandes plus courtes sur les rebords plus courts. L'installation du panneau est semblable à celle de la mousse.
- Mousse acoustique : WF 1214 A W566C / WF 1214 A S566C
 - Panneau acoustique : WF 814 A W566C / WF 714 A S566C

Fonctionnement

Démarrage rapide



Attention !

- Avant toute utilisation, assurez-vous que le lave-linge est correctement installé.
- Votre appareil a fait l'objet d'une inspection minutieuse avant son départ de l'usine. Pour éliminer toute eau résiduelle et toute odeur potentielle, il est recommandé de nettoyer l'appareil avant la première utilisation. Pour ce faire, lancez le programme Coton à 90 °C sans linge ni lessive.



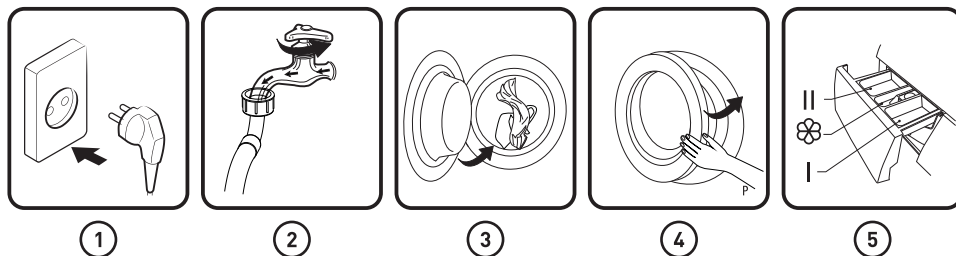
Calibrage :

Il est recommandé de calibrer le lave-linge afin qu'il offre les meilleures performances.

Cet appareil est capable de détecter la quantité de linge chargé. Cette fonction permet d'optimiser les performances du produit en diminuant la consommation d'eau et d'électricité, ce qui vous fait économiser du temps et de l'argent. Il est donc conseillé de calibrer l'appareil pour une utilisation optimale.

1. Retirez tous les accessoires du tambour et fermez la porte.
2. Insérez la fiche d'alimentation dans la prise secteur.
3. Mettez la machine en marche et appuyez en même temps sur les boutons « Boost » et « Temp » pendant 10 secondes jusqu'à ce que « t19 » s'affiche.
4. Appuyez sur [▷||] pour démarrer l'appareil et attendez que « **** » s'affiche.

• Avant l'utilisation



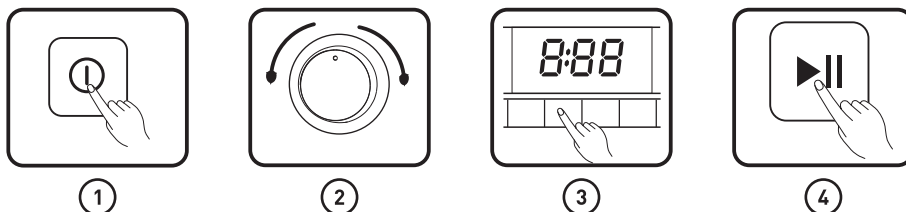
1. Brancher
2. Ouvrir le robinet
3. Charger
4. Fermer la porte
5. Ajouter la lessive



Remarque :

- Il faut ajouter la lessive dans le compartiment I si la fonction de pré lavage est sélectionnée.
- Ne placez pas de billes de lavage dans le bac à lessive.

• Lavage



1. Mettre en marche
2. Choisir un programme
3. Choisir une fonction ou conserver les réglages par défaut
4. Appuyez sur Démarrer/Pause pour lancer le programme

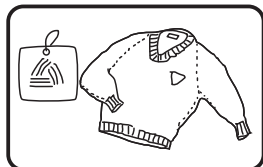
• Après le lavage

La sonnerie retentit et « End » (Fin) s'affiche à l'écran.

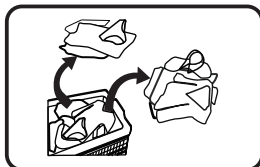
Avant chaque lavage

- La température ambiante doit être comprise entre 5 et 40 °C pour utiliser le lave-linge. S'il est utilisé à une température inférieure à 0 °C, la vanne d'arrivée d'eau et le système de vidange pourraient être endommagés. Si la machine est installée dans des conditions glaciales, elle doit être transférée dans un endroit à la température ambiante normale pour que le tuyau d'arrivée d'eau et le tuyau de vidange puisse dégeler avant l'utilisation.

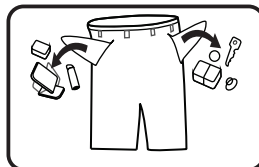
- Veuillez vérifier les étiquettes d'entretien de votre linge et les consignes d'utilisation de votre lessive avant de commencer un lavage. Utilisez des lessives non moussantes ou peu moussantes adaptées aux lave-linge de façon correcte.



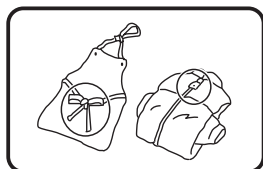
①



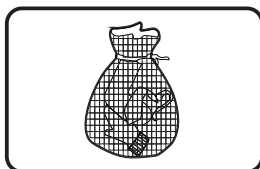
②



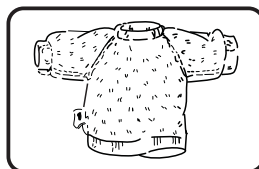
③



④



⑤



⑥

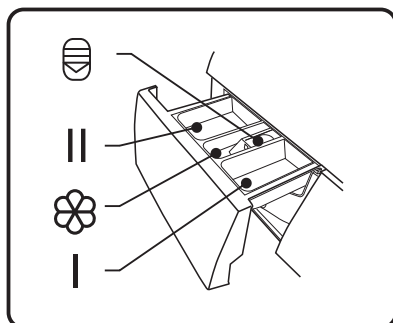
1. Vérifier l'étiquette d'entretien
2. Trier le linge en fonction des couleurs et du type de textile
3. Retirer tous les objets des poches
4. Nouer les longues bandes de textile et les ceintures, fermer les fermetures éclair et les boutons
5. Placer les petits articles dans un sac à linge
6. Placer les articles s'emmêlant facilement et les tissus à longs poils à l'envers



Avertissement !

- Lors du lavage d'un seul article, le déséquilibre détecté à l'intérieur du tambour pourrait causer une erreur. Il est donc conseillé d'ajouter un ou deux articles supplémentaires pour les laver ensemble, afin de permettre une vidange fluide.
- Ne lavez pas de vêtements ayant été en contact avec du kérosène, de l'essence, de l'alcool ou d'autres matériaux inflammables.
- Ne lavez pas, n'essorez pas et ne séchez pas de housses de siège, tapis ou vêtements imperméables.

Bac à lessive



I Prélavage

II Lavage principal

 Adoucissant

 Bouton de déblocage permettant de retirer le bac


Attention !

- Il ne faut ajouter de lessive dans le « compartiment I » qu'après avoir sélectionné la fonction de prélavage.
- Ne placez pas de billes de lavage dans le bac à lessive.

Programme	I	II / 	
 Coton	○	●	○
 Synthétique	○	●	○
 Mixte	○	●	○
 Soin Bébé	○	●	○
 Sports	○	●	○
 Jean	○	●	○
 Rapide 45'/15'		●	○
 Hygiène vapeur	○	●	○
 ÉCO 40-60		●	○
 20° 20 °C		●	○
 Laine		●	○

 Essorage Seul

 Nettoyage du tambour

● Signifie Obligatoire ○ Signifie Optionnel

Recommandations en matière de lessive

Lessive recommandée	Programmes de lavage	Temp. de lavage	Type de linge et textile
Lessive puissante avec agents de blanchiment et azurants optiques	Coton, ÉCO 40-60, Mixte	40/60/90	Linge blanc composé de coton ou lin résistant aux températures élevées
Lessive pour couleurs sans agents de blanchiment ni azurants optiques	Coton, ÉCO 40-60, Mixte, Sports	20/30/40	Lessive colorée composée de coton ou lin
Lessive pour couleurs ou douce sans azurants optiques	20 °C	20	Lessive colorée composée de fibres à entretien facile ou de matériaux synthétiques
Lessive douce	Délicat	20/30	Textiles délicats, soie, viscose

**Remarque :**

- La lessive ou les additifs agglomérants ou fibreux peuvent être dilués dans de l'eau avant d'être versés dans le bac à lessive, afin d'éviter qu'il ne se bloque et n'entraîne un débordement d'eau.
- Veuillez choisir un type de lessive adapté pour obtenir des performances de lavage maximales avec une consommation d'eau et d'électricité minimale.
- Pour bénéficier de résultats de lavage optimaux, il est important de doser correctement la lessive.
- Utilisez une quantité de lessive réduite si le tambour n'est pas complètement rempli.
- Ajustez toujours la quantité de lessive selon la dureté de l'eau. Si votre eau du robinet est douce, utilisez moins de lessive.
- Choisissez la dose selon le degré de saleté du linge. Des vêtements peu sales nécessitent moins de lessive.
- Les lessives à haute concentration (lessives concentrées) requièrent un dosage particulièrement précis.

Voici les signes d'une quantité de lessive excessive :

- Formation de mousse excessive
- Résultats de lavage et de rinçage médiocres

Voici les signes d'une quantité de lessive insuffisante :

- Linge qui devient gris
- Accumulation de dépôts de calcaire sur le tambour, l'élément chauffant et/ou le linge

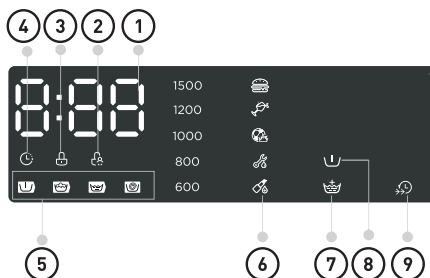
Panneau de commande**1****Marche/Arrêt**

Ce bouton permet de mettre l'appareil en marche ou de l'éteindre.

2**Démarrer/Pause**

Appuyez sur ce bouton pour démarrer le programme de lavage ou le mettre en pause.

- | | |
|---------------------|--|
| 3 Options | Ce bouton permet de sélectionner une fonction supplémentaire. Il s'allumera une fois sélectionné. |
| 4 Programmes | Programmes disponibles à la sélection selon le type de linge. |
| 5 Écran | L'écran affiche les réglages, une estimation du temps restant, les options et les messages d'état de votre lave-linge. L'écran reste allumé tout au long du cycle. |



- | | |
|--|-----------------------|
| 1 Écran | • Temps de lavage 125 |
| | • Départ différé 2H |
| | • Vitesse 400 |
| | • Erreur E30 |
| | • Fin End |
| | • Temp 30 |
| 2 Verrou enfant | |
| 3 Verrou de porte | |
| 4 Départ différé | |
| 5 Prélavage-Lavage-Rinçage-Essorage | |
| 6 Taches difficiles | |
| 7 Rinçage Plus | |
| 8 Prélavage | |
| 9 Boost | |

Programmes

Modèle : WF 714 A S566C; WF 814 A W566C; WF 1214 A S566C; WF 1214 A W566C

Programme	Charge (kg)			Durée par défaut		
	7,0	8,0	12,0	7,0	8,0	12,0
 Rapide 45'/15'	2,0	2,0	2,0	0:45	0:45	0:45
 Hygiène vapeur	3,5	4,0	6,0	2:28	2:28	2:28
 ÉCO 40-60	7,0	8,0	12,0	3:28	3:38	4:00
 20 °C	3,5	4,0	6,0	1:01	1:01	1:01
 Laine	2,0	2,0	2,0	1:07	1:07	1:07
 Essorage Seul	7,0	8,0	12,0	0:12	0:12	0:12
 Nettoyage du tambour	–	–	–	1:18	1:18	1:18
 Jean	7,0	8,0	12,0	1:35	1:35	1:35
 Sports	3,5	4,0	6,0	0:47	0:47	0:47
 Soins Bébé	7,0	8,0	12,0	2:01	2:01	2:01
 Mixte	7,0	8,0	12,0	1:20	1:20	1:20
 Synthétique	3,5	4,0	6,0	3:18	3:18	3:18
 Coton	7,0	8,0	12,0	3:39	3:39	3:39

- Coton, Mixte, Synthétique sont des programmes pour lesquels le poids est calculé automatiquement. Lorsque l'un de ces trois programmes est sélectionné, le lave-linge ajuste automatiquement le niveau d'eau et la durée de lavage adaptés selon le poids du linge pendant le processus de lavage.

WF 714 A S566C							
Programme	Capacité nominale en kg	Réglage de la température	Durée du programme en heures et minutes	Consommation électrique en kWh/cycle de fonctionnement	Consommation d'eau en litre/cycle de fonctionnement	Température la plus élevée en °C ⁽¹⁾	Humidité résiduelle en %/vitesse d'essorage en tr/min ⁽²⁾
20 °C	3,5	20	1:01	0,177	41	20	65 %/1 000
Coton	7,0	60	3:44	1,392	65	60	53 %/1 400
Soins Bébé	7,0	60	2:01	1,212	65	60	65 %/1 000
Mixte	7,0	40	1:20	0,696	65	40	65 %/1 000
Mixte 60 °C	7,0	60	1:30	1.158	65	60	65 %/1 000
Rapide 45'/15'	2,0	20	0:45	0,131	31	20	70 %/800
ECO 40-60 ⁽³⁾	7,0	-	3:28	0,645	54,0	36	53,9 %/1 350
	3,5	-	2:42	0,389	45,0	29	53,9 %/1 350
	2,0	-	2:42	0,214	32,0	23	53,9 %/1 350

- Les données mentionnées ci-dessus sont fournies à titre de référence uniquement et peuvent changer selon les conditions d'utilisation réelles.
- Les données fournies pour les programmes autres que le programme ÉCO 40-60 ne sont données qu'à titre d'indication.
- Concernant les normes EN 60456:2016+A11:2020 avec (UE) 2019/2014, (UE) 2019/2023, (UE) 2021/340, (UE) 2021/341,
La classe d'efficacité énergétique européenne est : A
Programme pour le test d'énergie : ÉCO 40-60. Autre comme programme par défaut.
Demi-charge pour une machine de 7,0 kg : 3,5 kg.
Quart de charge pour une machine de 7,0 kg : 2,0 kg.

WF 814 A W566C

Programme	Capacité nominale en kg	Réglage de la température	Durée du programme en heures et minutes	Consommation électrique en kWh/cycle de fonctionnement	Consommation d'eau en litre/cycle de fonctionnement	Température la plus élevée en °C ⁽¹⁾	Humidité résiduelle en %/vitesse d'essorage en tr/min ⁽²⁾
 20 °C	4,0	20	1:01	0,183	44	20	65 %/1 000
 Coton	8,0	60	3:44	1,498	71	60	53 %/1 400
 Soins Bébé	8,0	60	2:01	1,317	71	60	65 %/1 000
 Mixte	8,0	40	1:20	0,754	71	40	65 %/1 000
 Mixte 60 °C	8,0	60	1:30	1,263	71	60	65 %/1 000
 Rapide 45'/15'	2,0	20	0:45	0,131	31	20	70 %/800
 ÉCO 40-60 ⁽³⁾	8,0	-	3:38	0,752	61	39	53,9 %/1 350
	4,0	-	2:48	0,412	45	30	53,9 %/1 350
	2,0	-	2:48	0,216	36	23	53,9 %/1 350

- Les données mentionnées ci-dessus sont fournies à titre de référence uniquement et peuvent changer selon les conditions d'utilisation réelles.
- Les données fournies pour les programmes autres que le programme ÉCO 40-60 ne sont données qu'à titre d'indication.
- Concernant les normes EN 60456:2016+A11:2020 avec (UE) 2019/2014, (UE) 2019/2023, (UE) 2021/340, (UE) 2021/341,
La classe d'efficacité énergétique européenne est : A
Programme pour le test d'énergie : ÉCO 40-60. Autre comme programme par défaut.
Demi-charge pour une machine de 8,0 kg : 4,0 kg.
Quart de charge pour une machine de 8,0 kg : 2,0 kg.

WF 1214 A W566C / WF 1214 A S566C

Programme	Capacité nominale en kg	Réglage de la température	Durée du programme en heures et minutes	Consommation électrique en kWh/cycle de fonctionnement	Consommation d'eau en litre/cycle de fonctionnement	Température la plus élevée en °C ⁽¹⁾	Humidité résiduelle en %/vitesse d'essorage en tr/min ⁽²⁾
 20 °C	6,0	20	1:01	0,206	58	20	65 %/1 000
 Coton 60°C	12,0	60	3:44	1,919	99	60	53 %/1 400
 Mixte	12,0	40	1:20	0,988	99	40	65 %/1 000
 Mixte 60 °C	12,0	60	1:30	1,684	99	60	65 %/1 000
 Rapide 45'/15'	2,0	20	0:45	0,131	31	20	75 %/800
 ÉCO 40-60 ^[3]	12,0	-	4:00	1.186	84,0	44	53,9 %/1 350
	6,0	-	3:00	0,618	58,0	32	53,9 %/1 350
	3,0	-	3:00	0,253	45,0	22	53,9 %/1 350

- Les données mentionnées ci-dessus sont fournies à titre de référence uniquement et peuvent changer selon les conditions d'utilisation réelles.
- Les données fournies pour les programmes autres que le programme ÉCO 40-60 ne sont données qu'à titre d'indication.
- Concernant les normes EN 60456:2016+A11:2020 avec (UE) 2019/2014, (UE) 2019/2023, (UE) 2021/340, (UE) 2021/341,
La classe d'efficacité énergétique européenne est : A
Programme pour le test d'énergie : ÉCO 40-60. Autre comme programme par défaut.
Demi-charge pour une machine de 12,0 kg : 6,0 kg.
Quart de charge pour une machine de 12,0 kg : 3,0 kg.

Programmes

Les programmes sont disponibles à la sélection selon le type de linge.

Programmes	
 Coton	Textiles robustes, textiles résistant à la chaleur composés de coton ou de lin.
 Synthétique	Pour laver les articles synthétiques, par exemple les chemises, les manteaux et les textiles mélangés. Lors du lavage de textiles tricotés, la quantité de lessive doit être réduite à cause de leur structure moins dense entraînant une formation accrue de mousse.
 Soin Bébé	Pour laver les vêtements pour bébé. Il nettoie et rince mieux les vêtements afin de protéger la peau des bébés.
 Mixte	Charge mixte, comprenant des textiles composés de coton et de fibres synthétiques.
 20 °C	20 °C par défaut, un lavage à froid peut être sélectionné.
 ECO 40-60	40 °C par défaut sans possibilité de sélection. Pour le lavage du linge à environ 40 °C-60 °C.
 Hygiène vapeur	De la vapeur est ajoutée au lavage du linge quotidien. Cette vapeur pénètre en profondeur dans les fibres, éliminant de façon efficace les germes et les bactéries, ce qui empêche la formation d'odeurs et protège votre santé.
 Rapide 45'/15'	Ce programme dure par défaut 45'. Appuyez sur le bouton « Boost » pour choisir la durée de 15', adaptée au lavage rapide de quelques articles peu sales. Il est possible que les articles contiennent parfois beaucoup d'humidité à la fin d'un programme rapide de 15'.
 Jean	Spécialement adapté aux jeans.
 Sports	Pour laver les vêtements de sport.
 Nettoyage du tambour	Spécialement conçu pour nettoyer le tambour et le tube sur cette machine. Ce programme utilise une stérilisation à une température s'élevant à 90 °C pour rendre le lavage des vêtements plus écologique. Ce programme ne peut pas être lancé avec des vêtements ou autre type de linge. L'effet nettoyant sera plus efficace dans le tambour si une quantité adaptée d'agent de blanchiment au chlore. L'utilisateur peut utiliser ce programme régulièrement selon ses besoins.



Laine

Pour le lavage de la laine ou des articles riches en laine à laver à la main ou en machine. Programme particulièrement doux évitant le rétrécissement des articles. Pausas plus longues pendant le programme (quand les textiles reposent dans l'eau avec la lessive).



Essorage Seul

Essorage supplémentaire avec vitesse d'essorage réglable.

⁽¹⁾ La température la plus élevée atteinte par le linge durant le cycle de lavage pendant au moins 5 minutes.

⁽²⁾ Humidité résiduelle après le cycle de lavage, en pourcentage de teneur en eau et la vitesse d'essorage à laquelle ce résultat est produit.

⁽³⁾ Le programme ÉCO 40-60 est capable de laver du linge en coton normalement sale, pouvant être lavé à 40 °C ou à 60 °C, au cours d'un même cycle. Ce programme est utilisé pour évaluer la conformité aux règlements (UE) 2019/2014, (UE) 2019/2023, (UE)2021/340, (UE) 2021/341.

Les programmes les plus efficaces en termes de consommation énergétiques sont généralement ceux qui utilisent des températures plus basses et durent plus longtemps.

Charger un lave-linge domestique jusqu'à la capacité indiquée pour les programmes respectifs contribuera à économiser de l'eau et de l'électricité.

Le bruit et la teneur en humidité restante dépendent de la vitesse d'essorage : plus la vitesse d'essorage est élevée pendant l'essorage, plus le bruit sera élevé et moins il y aura d'humidité restante.



Attention !

- En cas de coupure de courant pendant l'utilisation de l'appareil, le programme sélectionné reste dans sa mémoire. La machine reprendra le programme une fois le courant rétabli.

Options

Modèle : WF 714 A S566C; WF 814 A W566C; WF 1214 A S566C; WF 1214 A W566C

Programme	Temp. par défaut (°C)	Vitesse d'essorage par défaut (tr/min)	Fonctions supplémentaires
Programmes de lavage		1400	
 Rapide 45'/15'	20	800	  
 Hygiène vapeur	60	1000	   

ÉCO 40-60	-	1400	
20 °C	20	1000	
Laine	40	600	
Essorage Seul	-	1000	
Nettoyage du tambour	90	-	
Jean	30	800	
Sports	20	800	
Soin Bébé	60	1000	
Mixte	40	1000	
Synthétique	40	1200	
Coton	40	1400	



Remarque :

- Pour connaître la vitesse d'essorage maximale, la durée du programme et d'autres détails du programme ÉCO 40-60, veuillez vous reporter au contenu de la page de la fiche produit.
- Le tableau indique les options pouvant être réglées pour chaque programme. Il indique aussi si un réglage n'est pas disponible pour un programme.



Temp.

Lorsque cela est nécessaire, la température de lavage peut être réglée en appuyant sur le bouton de température. La séquence est la suivante : Froid - 20 °C - 30 °C - 40 °C - 60 °C - 90 °C.



Essorage

Lorsque cela est nécessaire, la vitesse d'essorage peut être réglée en appuyant sur le bouton de vitesse. La séquence est la suivante :

1 400 : 0-600-800-1 000-1 200-1 400

1 500 : 0-400-600-800-1 000-1 200-1 500



Départ différé

1. Choisissez un programme.
2. Appuyez sur le bouton Départ différé pour sélectionner le délai, de 0 à 24 h.
3. Appuyez sur le bouton Démarrer/Pause pour activer le départ différé.



Choisir un programme



Définir la durée



Démarrer

Pour annuler la fonction Départ différé, appuyez sur le bouton « Départ différé » avant de lancer le programme jusqu'à ce que 0 h soit affiché à l'écran. Si le programme a déjà commencé, éteignez l'appareil puis remettez-le en marche, puis sélectionnez un nouveau programme.



Prélavage

Cette fonction de lavage supplémentaire avant le début du cycle de lavage principal permet d'améliorer les performances de lavage.
Remarque : La lessive doit être ajoutée au compartiment I.



Rinçage Plus

Le linge bénéficie d'un rinçage supplémentaire lorsque cette fonction est sélectionnée.



Boost

Cette fonction permet de réduire la durée de lavage.

STAIN MASTER

Taches difficiles

La fonction Taches difficiles offre des traitements spécifiques pour cinq scénarios (Nourriture, Boissons, Sports et fitness, Extérieur et professionnels, Santé et beauté) afin de laver le linge de façon professionnelle.

TACHES DIFFICILES	Scénarios	Programmes de lavage	Tache typique
	Nourriture	Coton, Synthétique, Mixte, Soins Bébé, Jean	Fruits frais, jus frais, sauces
	Boissons	Coton, Synthétique, Mixte, Soins Bébé	Vin rouge, boisson chaude, soda
	Sports et fitness	Coton, Synthétique, Mixte, Sports	Taches d'herbes, poussière, taches de transpiration
	Extérieur et professionnels	Coton, Synthétique, Mixte, Sports, Jean	Graisse, taches de boue, pigment de carbone



Santé et beauté

Coton, Synthétique,
MixteProduits cosmétiques,
sang, médicaments**Mon programme**

Pour mémoriser le programme utilisé le plus souvent.

**STAIN
MASTER**

Après avoir choisi le programme et réglé les options, appuyez sur le bouton [Essorage] et [Taches difficiles] pendant 3 secondes avant le début du programme. Le programme réglé par défaut est Coton.

**Verrou enfant**

Cette fonction est conçue pour empêcher les enfants d'utiliser les commandes.

OPTION**BOOST**

Appuyez en même temps sur les boutons [Options] et [Boost] pendant 3 secondes, jusqu'à ce que la sonnerie retentisse. Le voyant du verrou enfant s'allume.

**Attention !**

- Lorsque le verrou enfant est activé, l'écran affiche en alternance « CL » et le temps restant.
- Si vous appuyez sur un autre bouton, le voyant Verrou enfant clignotera.
- À la fin du programme, « CL » et « END » sont affichés en alternance à l'écran.
- Le verrou enfant désactive la fonctionnalité de tous les boutons, à l'exception du bouton Marche/Arrêt et du bouton Verrou enfant !
- Pour désactiver le verrou enfant, il faut appuyer en même temps sur les deux boutons [Boost] et [Options].
- Désactivez le verrou enfant avant de sélectionner un nouveau programme.

**Désactivation de la sonnerie**

Choisir un programme

**STAIN
MASTER****OPTION**

Appuyer sur les boutons [Taches difficiles] et [Options] pendant 3 secondes : la sonnerie est désactivée

Pour réactiver la fonction de sonnerie, appuyez à nouveau pendant 3 secondes sur ces boutons. Ce réglage sera conservé jusqu'à la prochaine réinitialisation.

**Attention !**

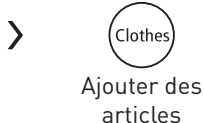
- Une fois la sonnerie désactivée, toutes les alertes sonores de l'appareil sont désactivées.



Ajout de linge

Cette opération peut être effectuée pendant le processus de lavage, lorsque le tambour tourne encore et qu'il y a encore une grande quantité d'eau à température élevée dans le tambour. Cette situation est dangereuse et la porte ne peut alors pas être ouverte de force. Appuyez pendant 3 secondes sur le bouton [Démarrer/Pause] pour changer la charge de linge et ajouter des articles en cours de programme. Suivez ces étapes :

1. Attendez que le tambour ne tourne plus.
2. Le verrou de la porte est maintenant ouvert.
3. Fermez la porte une fois les articles ajoutés, puis appuyez sur le bouton [DII].



Attention !

- N'utilisez pas la fonction d'ajout d'articles lorsque le niveau d'eau dépasse le bord du tambour intérieur ou que la température est plus élevée.



Remarque :

Compteur d'utilisations

1. Débranchez l'appareil pendant 10 secondes, puis rebranchez-le.
2. Mettez-le en marche et, dans les 10 secondes, appuyez en même temps sur les boutons [Départ différé] et [Boost] sur le panneau de commande, en les maintenant appuyés pendant environ 5 secondes jusqu'à ce que l'écran de l'appareil affiche des chiffres. Ces chiffres indiquent le nombre d'utilisations de l'appareil.
3. Procédez à nouveau à l'étape 1. L'utilisateur peut alors utiliser l'appareil normalement.

Nettoyage et entretien



Avertissement !

- Débranchez toujours l'appareil et fermez le robinet d'eau avant d'effectuer une opération de nettoyage ou d'entretien.

Nettoyage du corps de l'appareil

L'entretien correct du lave-linge permet de prolonger sa durée de vie. Ses surfaces peuvent être nettoyées avec du détergent neutre non abrasif dilué, si nécessaire. En cas de débordement d'eau, essuyez-la immédiatement avec un chiffon. N'utilisez jamais d'objets pointus pour nettoyer l'appareil.



Attention !

- N'utilisez jamais de produits abrasifs ou caustiques, d'acides formiques ou de solvants dérivés dilués ni de substances similaires, comme de l'alcool ou des produits chimiques.

Nettoyage du tambour

Toute tache de rouille laissée dans le tambour par les articles métalliques doit être enlevée immédiatement à l'aide de détergent non chloré. N'utilisez jamais de paille de fer pour nettoyer le tambour !

**Remarque :**

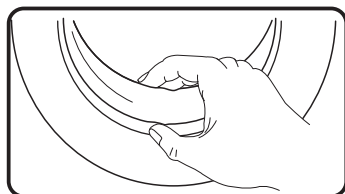
- Gardez le linge à l'écart de la machine lorsque vous nettoyez le tambour.

Nettoyage du joint de porte et du hublot

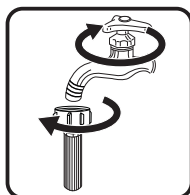
Essuyez le hublot et le joint après chaque lavage pour retirer les peluches et les taches. Une accumulation de peluches peut entraîner des fuites.

Retirez pièces, boutons et autres objets du joint après chaque lavage.

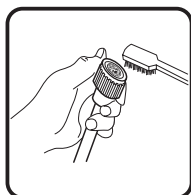
Nettoyez le joint de porte et le hublot tous les mois pour garantir le bon fonctionnement de l'appareil.

**Nettoyage du filtre d'arrivée****Remarque :**

- Un flux d'eau réduit indique que le filtre doit être nettoyé.



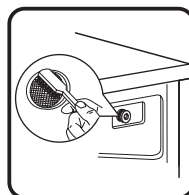
①



②



③

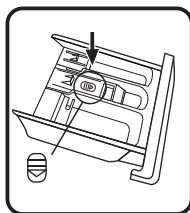


④

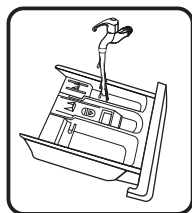
1. Fermez le robinet d'eau et déconnectez-en le tuyau d'arrivée d'eau.
2. Nettoyez le filtre à l'aide d'une brosse.
3. Dévissez le tuyau d'arrivée d'eau du dos de la machine. Sortez le filtre avec une pince à long bec.

4. Nettoyez le filtre à l'aide d'une brosse.
5. Remettez le filtre en place au niveau de l'arrivée d'eau et raccordez à nouveau le tuyau d'arrivée d'eau.
6. Nettoyez le filtre d'arrivée tous les 3 mois pour garantir le bon fonctionnement de l'appareil.

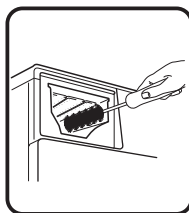
Nettoyage du bac à lessive



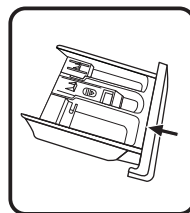
①



②



③



④

1. Appuyez sur le bouton de déblocage [] du couvercle de l'adoucissant, puis sortez le bac à lessive du logement.
2. Soulevez le couvercle de l'adoucissant pour le sortir du bac à lessive et nettoyez le couvercle et le bac à l'eau.
3. Nettoyez l'intérieur du logement à l'aide d'une brosse.
4. Remettez le couvercle de l'adoucissant en place et insérez à nouveau le bac dans le logement.



Remarque :

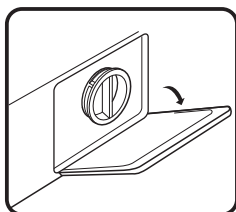
- N'utilisez pas de produits abrasifs ou caustiques pour nettoyer les pièces en plastique.
- Nettoyez le bac à lessive tous les 3 mois pour garantir le bon fonctionnement de l'appareil.

Nettoyage du filtre de la pompe de vidange

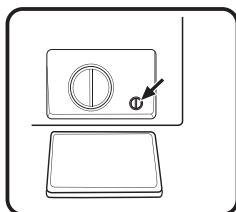


Avertissement !

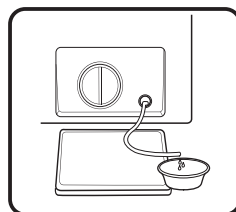
- Assurez-vous que le programme de lavage est terminé et que la machine est vide. Éteignez la machine et débranchez-la avant de nettoyer le filtre de la pompe de vidange.
- Faites attention à l'eau chaude. Laissez l'eau refroidir. Risque de brûlure !
- Nettoyez le filtre périodiquement tous les 3 mois pour garantir le bon fonctionnement du lave-linge.



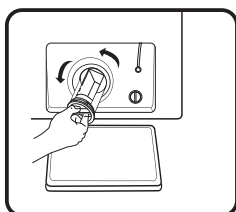
①



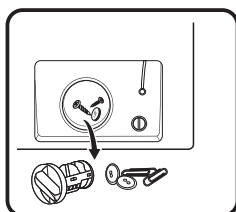
②



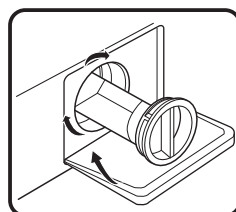
③



④



⑤



⑥

1. Ouvrez le couvercle inférieur.
2. Faites pivoter de 90°, sortez le tuyau de vidange d'urgence et retirez le couvercle du tuyau.
3. Une fois l'eau vidée, remplacez le tuyau de vidange.
4. Ouvrez le filtre en tournant dans le sens des aiguilles d'une montre.
5. Retirez les corps étrangers.
6. Fermez le couvercle inférieur.



Attention !

- Veillez à ce que le couvercle de la vanne et le tuyau de vidange d'urgence soient correctement remis en place. Les couvercles doivent être alignés avec les trous de la plaque, faute de quoi de l'eau pourrait couler.
- Certaines machines ne sont pas dotées de tuyau de vidange d'urgence. Les étapes 2 et 3 peuvent alors être ignorées. Tournez directement le couvercle inférieur pour que l'eau s'écoule dans une baignoire.
- Quand l'appareil est cours d'utilisation et selon le programme sélectionné, il peut y avoir de l'eau chaude dans la pompe. Ne retirez jamais le couvercle de la pompe pendant un programme de lavage. Attendez toujours que l'appareil ait terminé le programme et soit vide. Assurez-vous de serrer fermement le couvercle lorsque vous le remettez en place.

Dépannage

En cas de problème avec l'appareil, vérifiez s'il est possible de le résoudre à l'aide des tableaux ci-dessous. Si le problème persiste, veuillez contacter le service clientèle.

Description	Cause possible	Solution
L'appareil ne se met pas en marche.	• La porte n'est pas correctement verrouillée. • Des articles sont coincés dans la porte.	• Fermez correctement la porte et recommencez. • Vérifiez le linge.
Impossible d'ouvrir la porte.	• La protection de sécurité est activée.	• Débranchez l'appareil de la prise électrique et remettez-le en marche.
Il y a une fuite d'eau.	• Les raccords ne sont pas étanches.	• Inspectez le tuyau d'arrivée d'eau et resserrez-le. • Vérifiez et nettoyez le tuyau de vidange.
Il y a des résidus de lessive dans le bac à lessive.	• La lessive est humide et/ou coagulée.	• Nettoyez le bac à lessive et séchez-le en l'essuyant.

Description	Cause possible	Solution
Les voyants ou l'écran ne fonctionnent pas.	• Problèmes de connexion au niveau du circuit imprimé ou du faisceau de fils.	• Éteignez l'alimentation et vérifiez si la fiche d'alimentation est correctement branchée.
Bruit anormal	• Les vis de blocage sont toujours en place. • Le sol n'est pas ferme ni plat.	• Vérifiez que les vis de blocage ont été retirées. • Assurez-vous que l'appareil est installé sur un sol ferme et plat.

Codes d'erreur

E30	• La porte n'est pas correctement fermée.	• Fermez correctement la porte et recommencez.
E10	• Problème d'injection d'eau pendant le cycle de lavage.	• Vérifiez si la pression de l'eau est assez élevée. • Redressez le tuyau d'eau. • Nettoyez le filtre de la vanne d'alimentation.
E21	• Temps de vidange de l'eau excessif.	• Vérifiez si le tuyau de vidange est bloqué.
E12	• Débordement d'eau	• Redémarrez l'appareil.
EXX	• Divers	• Redémarrez l'appareil. Si le problème persiste, veuillez contacter le service clientèle.

**Avertissement !**

Risque de choc électrique

- N'essayez jamais de réparer un appareil défectueux ou semblant être défectueux. Vous pourriez mettre votre vie, ainsi que celle des futurs utilisateurs de l'appareil, en danger. Seuls des professionnels agréés sont autorisés à effectuer des travaux de réparation sur cet appareil.
- Une réparation incorrecte annulera la garantie et les dommages en résultant ne seront pas couverts !

Transport

ÉTAPES IMPORTANTES LORS DU TRANSPORT DE L'APPAREIL

- Débranchez l'appareil et fermez le robinet d'arrivée d'eau.
- Vérifiez que la porte et le bac à lessive sont bien fermés.
- Retirez le tuyau d'arrivée d'eau et le tuyau de vidange des installations domestiques.
- Laissez l'appareil se vider complètement de l'eau restante (voir le chapitre « Entretien - Nettoyage du filtre de la pompe de vidange »).
- Important : Fixez à nouveau les 4 vis de transport au dos de l'appareil.
- Cet appareil est lourd. Transportez-le avec précaution. Ne tenez jamais une pièce saillante de la machine lorsque vous la soulevez. La porte de l'appareil ne doit pas être utilisée comme une poignée.

Fiche produit

Nom du fournisseur ou marque de commerce^{(a),(c)} :Adresse du fournisseur^{(a),(c)} :Identifiant du modèle^(a) : WF 714 A S566C

Paramètres généraux du produit :

Paramètre	Valeur		Paramètre	Valeur	
Capacité nominale ^(b) (kg)	7,0		Dimensions en cm ^{(a),(c)}	Hauteur	85
				Largeur	60
				Profondeur	48
Indice d'efficacité énergétique ^(b) (EEI _w)	51,5		Classe d'efficacité énergétique ^(b)	A ^(d)	
Indice d'efficacité de lavage ^(b)	1,031		Efficacité du rinçage (g/kg) ^(b)	5,0	
Consommation électrique en kWh par cycle, basée sur le programme ÉCO 40-60. La consommation électrique réelle dépendra des conditions d'utilisation de l'appareil.	0,444		Consommation d'eau en litres par cycle, basée sur le programme ÉCO 40-60. La consommation d'eau réelle dépendra des conditions d'utilisation de l'appareil et de la dureté de l'eau.	45	
Température maximale à l'intérieur du textile traité ^(b) (°C)	Capacité nominale	36	Teneur en humidité restante pondérée ^(b) (%)	53,9	
	Moitié	29			
	Quart	23			
Vitesse d'essorage ^(b) (tr/min)	Capacité nominale	1350	Classe d'efficacité d'essorage ^(b)	B ^(d)	
	Moitié	1350			
	Quart	1350			
Durée du programme ^(b) (h:min)	Capacité nominale	3:28	Type	Pose libre	
	Moitié	2:42			
	Quart	2:42			

Fiche produit

Émissions de bruit acoustique aérien pendant la phase d'essorage ^(a) (dB(A) re 1 pW)	72	Classe d'émissions de bruit acoustique aérien ^(b) (phase d'essorage)	A ^(d)
Mode Arrêt (W) (le cas échéant)	0,50	Mode Veille (W) (le cas échéant)	N/A
Départ différé (W) (le cas échéant)	4,00	Veille connectée (W) (le cas échéant)	N/A

Durée minimale de la garantie offerte par le fournisseur^{(a),(c)} :

Ce produit a été conçu pour libérer des ions argent pendant le cycle de lavage.

NON

Informations supplémentaires :

Lien web vers le site Internet du fournisseur, où se trouvent les informations du point 9 de l'annexe II du règlement de la Commission (UE) 2019/2023 (1) :

^(a) Ce produit ne doit pas être considéré comme pertinent aux fins de l'article 2(6) du règlement (UE) 2017/1369.

^(b) Pour le programme ÉCO 40-60.

^(c) Les changements apportés à ce produit ne doivent pas être considérés comme pertinents aux fins du paragraphe 4 de l'article 4 du règlement (UE) 2017/1369.

^(d) Si la base de données du produit génère le contenu définitif de cette cellule de façon automatique, le fournisseur ne doit pas entrer ces données.

Fiche produit

Nom du fournisseur ou marque de commerce^{[a],[c]} :

Adresse du fournisseur^{[a],[c]} :

Identifiant du modèle^[a] : WF 814 A W566C

Paramètres généraux du produit :

Paramètre	Valeur		Paramètre	Valeur	
Capacité nominale ^[b] (kg)	8,0		Dimensions en cm ^{[a],[c]}	Hauteur	85
				Largeur	60
				Profondeur	48
Indice d'efficacité énergétique ^[b] (EEI _w)	51,9		Classe d'efficacité énergétique ^[b]	A ^[d]	
Indice d'efficacité de lavage ^[b]	1,031		Efficacité du rinçage (g/kg) ^[b]	5,0	
Consommation électrique en kWh par cycle, basée sur le programme ÉCO 40-60. La consommation électrique réelle dépendra des conditions d'utilisation de l'appareil.	0,472		Consommation d'eau en litres par cycle, basée sur le programme ÉCO 40-60. La consommation d'eau réelle dépendra des conditions d'utilisation de l'appareil et de la dureté de l'eau.	48	
Température maximale à l'intérieur du textile traité ^[b] (°C)	Capacité nominale	39	Teneur en humidité restante pondérée ^[b] (%)	53,9	
	Moitié	30			
	Quart	23			
Vitesse d'essorage ^[b] (tr/min)	Capacité nominale	1350	Classe d'efficacité d'essorage ^[b]	B ^[d]	
	Moitié	1350			
	Quart	1350			
Durée du programme ^[b] (h:min)	Capacité nominale	3:38	Type	Pose libre	
	Moitié	2:48			
	Quart	2:48			

Fiche produit

Émissions de bruit acoustique aérien pendant la phase d'essorage ^(a) (dB(A) re 1 pW)	72	Classe d'émissions de bruit acoustique aérien ^(b) (phase d'essorage)	A ^(d)
Mode Arrêt (W) (le cas échéant)	0,50	Mode Veille (W) (le cas échéant)	N/A
Départ différé (W) (le cas échéant)	4,00	Veille connectée (W) (le cas échéant)	N/A

Durée minimale de la garantie offerte par le fournisseur^{(a),(c)} :

Ce produit a été conçu pour libérer des ions argent pendant le cycle de lavage.	NON
---	-----

Informations supplémentaires :

Lien web vers le site Internet du fournisseur, où se trouvent les informations du point 9 de l'annexe II du règlement de la Commission (UE) 2019/2023 (1) :

^(a) Ce produit ne doit pas être considéré comme pertinent aux fins de l'article 2(6) du règlement (UE) 2017/1369.

^(b) Pour le programme ÉCO 40-60.

^(c) Les changements apportés à ce produit ne doivent pas être considérés comme pertinents aux fins du paragraphe 4 de l'article 4 du règlement (UE) 2017/1369.

^(d) Si la base de données du produit génère le contenu définitif de cette cellule de façon automatique, le fournisseur ne doit pas entrer ces données.

Fiche produit

Nom du fournisseur ou marque de commerce^{(a),[c]} :

Adresse du fournisseur^{(a),[c]} :

Identifiant du modèle^(a) : WF 1214 A W566C / WF 1214 A S566C

Paramètres généraux du produit :

Paramètre	Valeur		Paramètre	Valeur	
Capacité nominale ^(b) (kg)	12		Dimensions en cm ^{(a),[c]}	Hauteur	85
				Largeur	60
				Profondeur	60
Indice d'efficacité énergétique ^(b) (EEI _w)	52,0		Classe d'efficacité énergétique ^(b)	A ^(d)	
Indice d'efficacité de lavage ^(b)	1,031		Efficacité du rinçage (g/kg) ^(b)	5,0	
Consommation électrique en kWh par cycle, basée sur le programme ÉCO 40-60. La consommation électrique réelle dépendra des conditions d'utilisation de l'appareil.	0,544		Consommation d'eau en litres par cycle, basée sur le programme ÉCO 40-60. La consommation d'eau réelle dépendra des conditions d'utilisation de l'appareil et de la dureté de l'eau.	57	
Température maximale à l'intérieur du textile traité ^(b) (°C)	Capacité nominale	44	Teneur en humidité restante pondérée ^(b) (%)	53,9	
	Moitié	32			
	Quart	22			
Vitesse d'essorage ^(b) (tr/min)	Capacité nominale	1350	Classe d'efficacité d'essorage ^(b)	B ^(d)	
	Moitié	1350			
	Quart	1350			
Durée du programme ^(b) (h:min)	Capacité nominale	4:00	Type	Pose libre	
	Moitié	3:00			
	Quart	3:00			

Fiche produit

Émissions de bruit acoustique aérien pendant la phase d'essorage ^(a) (dB(A) re 1 pW)	80	Classe d'émissions de bruit acoustique aérien ^(b) (phase d'essorage)	C ^(d)
Mode Arrêt (W) (le cas échéant)	0,50	Mode Veille (W) (le cas échéant)	N/A
Départ différé (W) (le cas échéant)	4,00	Veille connectée (W) (le cas échéant)	N/A

Durée minimale de la garantie offerte par le fournisseur^{(a),(c)} :

Ce produit a été conçu pour libérer des ions argent pendant le cycle de lavage.	NON
---	-----

Informations supplémentaires :

Lien web vers le site Internet du fournisseur, où se trouvent les informations du point 9 de l'annexe II du règlement de la Commission (UE) 2019/2023 (1) :

^(a) Ce produit ne doit pas être considéré comme pertinent aux fins de l'article 2(6) du règlement (UE) 2017/1369.

^(b) Pour le programme ÉCO 40-60.

^(c) Les changements apportés à ce produit ne doivent pas être considérés comme pertinents aux fins du paragraphe 4 de l'article 4 du règlement (UE) 2017/1369.

^(d) Si la base de données du produit génère le contenu définitif de cette cellule de façon automatique, le fournisseur ne doit pas entrer ces données.

- La consommation électrique réelle dépendra des conditions d'utilisation de l'appareil.
- La consommation d'eau réelle dépendra des conditions d'utilisation de l'appareil et de la dureté de l'eau.

Fiche technique du produit relative aux règlements (UE) (UE) 2019/2014, (UE) 2019/2023, (UE) 2021/340, (UE) 2021/341.

La fiche technique de votre appareil peut être consultée en ligne. Rendez-vous sur <https://eprel.ec.europa.eu> puis entrez l'identifiant du modèle de votre appareil afin de télécharger la fiche technique.

L'identifiant du modèle de votre appareil se trouve dans la section des spécifications techniques.



CONDITION DE GARANTIE

FR

Ce produit est garanti pour une période de 2 ans à partir de la date d'achat*, contre toute défaillance résultant d'un vice de fabrication ou de matériau. Cette garantie ne couvre pas les vices ou les dommages résultant d'une mauvaise installation, d'une utilisation incorrecte ou de l'usure anormale du produit.

*sur présentation du ticket de caisse.

WARRANTY CONDITIONS

EN

This product is guaranteed against faults caused by defects in manufacturing or the materials used for a period of two years, starting from the date of purchase.* This warranty does not cover defects or damage caused by failure to install the device correctly, incorrect use of the product, or excessive wear and tear.

*proof of purchase required.

GARANTIEVOORWAARDEN

NL

Dit product wordt gegarandeerd voor een periode van 2 jaar vanaf de aankoopdatum*, voor elke storing die het gevolg is van een fabricagefout of het materiaal. Gebreken of schade door slechte installatie, onjuist gebruik of abnormale slijtage van het product worden niet gedekt door deze garantie.

*op vertoon van kassabon.

CONDICIONES DE GARANTÍA

ES

El certificado de garantía de este producto tiene una duración de 2 años a partir de la fecha de compra* que se limita a los defectos de fabricación y averías del material. Se excluyen de la garantía deficiencias o daños originados por una mala instalación, errores en la manipulación o por un uso inadecuado.

*previa presentación del comprobante de compra.

ELECTRO DEPOT

1 route de Vendeville

59155 FACHES-THUMESNIL - FRANCE

